

Visions Newsletter

MARCH 2021 | VOL. III

Monthly Pastoral Notes & Updates

Iglesia Presbiteriana Nuevas Fronteras



Spanish ^{as}
a
Second
Language

practice spanish conversation

beginner intermediate advanced
yo quiero practicar mi ingles

improve your vocabulary

Quiero practicar mi espanol con otras personas.

practicar hablando español

practice english with native speakers

yo quiero hablar español muy bien

The Invitation La Invitacion

SPANISH AS A SECOND LANGUAGE
HNA. DELLY FRANCO, PROFESORA

MARCH 2, 9, 16, 23, 30 (TUESDAYS - MARTES)
7:00 P.M. - 8:00 P.M.

ZOOM PLATFORM - PLATAFORMA ZOOM

Libre de Costo - Free

=====

REGISTER - MATRICULASE

<https://www.nuevasfronteraspcusa.org/act>

IGLESIA PRESBITERIANA NUEVAS FRONTERAS
170 Watchung Avenue, North Plainfield, NJ 07060

A Global Village Initiative - Una Iniciativa del Aldea Global

Intercambio Intercultural - Español como Segundo Idioma

Register at - Matricula:

<https://www.nuevasfronteraspcusa.org/act>

Intercultural Exchange - Spanish as a Second Language

<https://us02web.zoom.us/j/86798753361>

Los Martes durante el mes de marzo -

Every Tuesday during the month of March 7:00 p.m. - 8:30 p.m.

Forging Forward

PLANNING & IMPLEMENTING

March 1, 2021

Dear Members and Friends of the Iglesia Presbiteriana Nuevas Fronteras,

It has been nearly a year since our congregation shifted online and our way of life as a community of faith changed so radically in response to the global public health crisis. This has been a season of struggle and heartbreak, yet also a time of resilience and faithfulness. I remain grateful for the ways that our community of faith has responded with diligence, creativity, and grace to persevere in the midst of incredibly challenging circumstances and to take the measures necessary to keep one another safe.

We see much cause for hope on the horizon that we will gradually be able to return to the facilities at 170 Watchung Avenue and develop new and creative worship and ministry experience. Yet we are also mindful that the pandemic is by no means nearing its conclusion. The more virulent strains of the virus are present in our region, and the vaccine rollout has been slower than anticipated. The impact of COVID-19 will be with us to some degree for some time to come. With this in mind, we continue to plan for the future with humility and flexibility.

It is our hope to return to our sanctuary sometime in mid-Summer or the beginning of September. In the interim, we are planning for certain renovations that will provide a safer environment for the multiple ministries. I will be requesting the Session to create a Health & Re-Integration Team to provide a strategy for a variety of scenarios for in-person worship, ministry activity, and learning for either mid-summer or the fall. Our plans will depend on public health conditions and the availability of the vaccine. This Health & Re-Integration Team will remain in close contact with our local public health officials about vaccine availability, which is currently very limited, and will continue to monitor opportunities for distribution as more supply becomes available.

We will continue to keep you informed as these plans unfold and will send another update in early April with more information. We know that everyone desires firm plans, yet this season reminds us to hold our plans with an open hand, as they are subject to many factors that are not within our control. I'm grateful to the dedicated people in our congregation who are working diligently to plan and prepare for all of us to experience this "new thing" God is creating in our midst. Thank you for your patience and perseverance in these challenging days, which require us to keep faith with one another and with the God who promises to sustain us in every season.

Victor Aloyo, Jr. | Senior Pastor
Iglesia Presbiteriana Nuevas Fronteras

pastor.nuevasfronteras@gmail.com | 170 Watchung Ave.,
North Plainfield, NJ 07060 | 908.755.2781 or 908.756.3888

Forjando Hacia Adelante PLANIFICACIÓN E IMPLEMENTACIÓN

1 de marzo del 2021

Querido miembros y amistades de La Iglesia Nuevas Fronteras,

Ha pasado casi un año desde que nuestra congregación cambió a un formato virtual y nuestra forma de vida como comunidad de fe cambió tan radicalmente en respuesta a la crisis mundial de salud pública. Esta ha sido una temporada de lucha y angustia, pero también de resistencia y fidelidad. Sigo agradecido por las formas en que nuestra comunidad de fe ha respondido con diligencia, creatividad y gracia para perseverar en medio de circunstancias increíblemente desafiantes y para tomar las medidas necesarias para mantenernos seguros unos a otros.

Vemos muchos motivos de esperanza en el horizonte de que gradualmente seremos capaces de entrar por primera vez o regresar a las instalaciones en 170 Watchung Avenue y desarrollar una nueva y creativa experiencia de adoración y ministerio. Sin embargo, también somos conscientes de que la pandemia de ninguna manera se acerca a su conclusión. Las cepas más virulentas del virus están presentes en nuestra región y el lanzamiento de la vacuna ha sido más lento de lo previsto. El impacto de COVID-19 estará con nosotros hasta cierto punto durante algún tiempo. Con esto en mente, continuamos planificando el futuro con humildad y flexibilidad.

Tenemos la esperanza de regresar a nuestro santuario en algún momento a mediados del verano o principios de septiembre. Mientras tanto, estamos planeando ciertas renovaciones que brindarán un entorno más seguro para los múltiples ministerios. Solicitaré a la Sesión que cree un **Equipo de Salud y Reintegración** para proporcionar una estrategia para una variedad de escenarios para la adoración en persona, la actividad del ministerio y el aprendizaje para mediados del verano o el otoño. Nuestros planes dependerán de las condiciones de salud pública y la disponibilidad de la vacuna. Este equipo de salud y reintegración permanecerá en estrecho contacto con nuestros funcionarios de salud pública locales sobre la disponibilidad de vacunas, que actualmente es muy limitada, y continuará monitoreando las oportunidades de distribución a medida que haya más suministros disponibles.

Continuaremos manteniéndolo informado a medida que se desarrollen estos planes y le enviaremos otra actualización a principios de abril con más información. Sabemos que todo el mundo desea planes firmes, pero esta temporada nos recuerda que debemos mantener nuestros planes con la mano abierta, ya que están sujetos a muchos factores que no están bajo nuestro control. Estoy agradecido a las personas dedicadas de nuestra congregación que están trabajando diligentemente para planificar y prepararnos para que todos experimentemos esta "cosa nueva" que Dios está creando entre nosotros.

Gracias por su paciencia y perseverancia en estos días desafiantes, que requieren que mantengamos la fe unos con otros y en el Dios que promete sostenernos en cada época.

Victor Aloyo, Jr. | Senior Pastor
Iglesia Presbiteriana Nuevas Fronteras

pastor.nuevasfronteras@gmail.com | 170 Watchung Ave.,
North Plainfield, NJ 07060 | 908.755.2781 or 908.756.3888

Todos los Sabados en el
Mes de Marzo
Every Saturday - March

Church WORK DAY

Lend a Helping Hand

9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Volunteers Needed! Se Necesita Voluntarios



Compañerismo con Nuevas Fronteras

CADA DOMINGO DESPUES DEL CULTO DE
ADORACION A LAS 11:30 A.M.
FELLOWSHIP AFTER WORSHIP

PAN CON CAFE!

#CAFAYAMOR

<https://us02web.zoom.us/j/82344723110>

Depende De Ti

IT'S ALL OF US!

LAS VACUNAS Y LA COMUNIDAD LATINX
getvaccineanswers.org

IGLESIA PRESBITERIANA NUEVAS FRONTERAS
170 WATCHUNG AVENUE
NORTH PLAINFIELD, NJ 07060
www.nuevasfronteraspcusa.org

CHURCH IS MORE THAN
JUST A BUILDING.
IT'S ALL OF US.

GET THE FACTS

GETVACCINEANSWERS.ORG



**Rev. Victor
Aloy**

Ad Council COVID-19 Vaccine Education Initiative
National Faith Steering Committee Member



VALUES
PARTNERSHIPS

BEGINNING
FEBRUARY 24
7:00 P.M.
EVERY WEDNESDAY
DURING LENT

COMENZANDO EL
24 DE FEBRERO
7:00 P.M.
TODOS LOS
MIERCOLES
DURANTE LA
CUARESMA

lenten studies



SUNDAY, MARCH 14TH

SATURDAY, MARCH 20TH



SUNDAY, MARCH 28TH



Presbyterian Women

HEARTS, HANDS & STITCHES – Prayer Shawl Ministry

Hearts, Hand & Stitches members create shawls and lap robes to share God's love with those who are grieving, hospitalized, or at home, or celebrating a milestone. We also do some charity knitting, such as scarves and hats for soldiers and chemo caps for those in cancer treatment.

Our meetings are on the second Saturday of each month, in the Church Library.

We wear masks and practice social distancing to be safe.

Our next meeting will be on Saturday, March 13, at 1 p.m.

All are welcome to join us! If you would like to learn to knit or crochet, we can help you get started on learning this rewarding craft.

Please keep this ministry of sharing God's love through shawls and charity knitting in your prayers, and remember to let one of our members know if there is a need for a shawl.

Call Gwyn Gronlund for more information (908) 754-1251

~~~~~

## CORAZONES, MANOS Y PUNTADAS – Ministerio del mantón de oración

Los miembros de **Hearts, Hand & Stitches** crean chales y batas de regazo para compartir el amor de Dios con aquellos que están en duelo, están hospitalizados o en casa, o celebran un hito. También hacemos algo de tejido de caridad, como bufandas y sombreros para soldados y gorras de quimioterapia para aquellos en tratamiento contra el cáncer.

Nuestras reuniones son el segundo sábado de cada mes en la biblioteca de la iglesia. Usamos máscaras y distanciamiento social practico para estar seguro.

**Nuestra próxima reunión será el 13 de marzo a la una de la tarde**

¡Todos son bienvenidos a unirse a nosotros! Si desea aprender a tejer o hacer ganchillo, podemos ayudarlo a comenzar a aprender esta gratificante artesanía.

Por favor, mantenga este ministerio de compartir el amor de Dios a través de chales y tejido de caridad en sus oraciones, y recuerde informar a uno de nuestros miembros si es necesario un chal.

Llame a Gwyn Gronlund para obtener más información (908) 754-1251

BLESSED BY GOD TO BLESS THE WORLD!  
BENDECIDOS POR DIOS PARA BENDECIR AL MUNDO

**Iglesia Presb. Nuevas Fronteras**  
**170 Watchung Avenue**  
**North Plainfield, NJ 07060**

**Cada Domingo a las 9:30 a.m.**  
**[www.facebook.com/NFC170/live/](https://www.facebook.com/NFC170/live/)**  
**Every Sunday at 9:30 a.m.**  
**Bilingual (Spanish & English) Worship**

**[www.nuevasfronteraspcusa.org](http://www.nuevasfronteraspcusa.org)**

## **Our Vision** **Nuestra Vision**

*"We are a welcoming multicultural community of faith that seeks to equip fully devoted followers of Christ. As a gospel-centered, city focused congregation, we rejoice in the presence of God, embrace the uniqueness of every person, and celebrate our diversity in the bond of the Holy Spirit."*

*"Somos una comunidad multicultural acogedor de fe que busca equipar a los seguidores de Cristo totalmente devotos. Como una congregación centrada en el evangelio y en la ciudad, nos regocijamos en la presencia de Dios, aceptamos la singularidad de cada persona y celebramos nuestra diversidad en el vínculo del Espíritu Santo".*

### **Our Tagline - Nuestro Lema**

**Benedicidos por Dios para bendecir al mundo!**  
**Blessed by God to bless the world!**

## **The Governing Body - El Consistorio**

Rev. Dr. Victor Aloyo, Jr., Pastor/Moderator  
Oscar Arriaza, President of the Corporation  
Karen Castro-Rodriguez, Clerk of Session

Ruth Arriaza, Chair, Administration  
Sarai Mendez, Chair, Worship & Music

David Lyttle  
Fanny Garcia  
Aleida Melgar

-----  
Ex-Oficio

Elizabeth Lorenzo-Ramos, Treasurer  
Robert Goellner, Investments  
Rev. Jennie L. Salas, Parish Associate

-----  
STAFF

Greta Martin-Worthy, Administrative Assistant  
Quinn DeGeneste, Director of Music  
David Eichinger, Custodian



# Stop the Spread of Germs

Help prevent the spread of respiratory diseases like COVID-19.



Stay at least 6 feet  
(about 2 arms' length)  
from other people.



Cover your cough or sneeze with a  
tissue, then throw the tissue in the  
trash and wash your hands.



When in public, wear a  
cloth face covering over  
your nose and mouth.



Do not touch your  
eyes, nose, and mouth.



Clean and disinfect  
frequently touched  
objects and surfaces.



Stay home when you are sick,  
except to get medical care.



Wash your hands often with soap  
and water for at least 20 seconds.



NUEVAS FRONTERAS

[cdc.gov/coronavirus](https://cdc.gov/coronavirus)

3/16/20 - 4 May 13, 2020 11:00 AM

---

---

**MARCH**



---

**IGLESIA PRESBITERIANA  
NUEVAS FRONTERAS**  
170 Watchung Avenue  
North Plainfield, NJ 07060-4133